

NORTHWEST NATURAL GAS CO  
 Form 4  
 January 18, 2005

**FORM 4**

UNITED STATES SECURITIES AND EXCHANGE COMMISSION  
 Washington, D.C. 20549

OMB APPROVAL

OMB Number: 3235-0287  
 Expires: January 31, 2005  
 Estimated average burden hours per response... 0.5

Check this box if no longer subject to Section 16. Form 4 or Form 5 obligations may continue. See Instruction 1(b).

**STATEMENT OF CHANGES IN BENEFICIAL OWNERSHIP OF SECURITIES**

Filed pursuant to Section 16(a) of the Securities Exchange Act of 1934, Section 17(a) of the Public Utility Holding Company Act of 1935 or Section 30(h) of the Investment Company Act of 1940

(Print or Type Responses)

1. Name and Address of Reporting Person \*  
 Byorum Martha L

2. Issuer Name and Ticker or Trading Symbol  
 NORTHWEST NATURAL GAS CO  
 [NWN]

5. Relationship of Reporting Person(s) to Issuer  
 (Check all applicable)

(Last) (First) (Middle)

3. Date of Earliest Transaction (Month/Day/Year)  
 01/14/2005

Director  10% Owner  
 Officer (give title below)  Other (specify below)

STEPHENS CORI CAPITAL ADVISORS, 65 EAST 55TH STREET, 22ND FLOOR

(Street)

4. If Amendment, Date Original Filed(Month/Day/Year)

6. Individual or Joint/Group Filing(Check Applicable Line)  
 Form filed by One Reporting Person  
 Form filed by More than One Reporting Person

NEW YORK, NY 10022

(City) (State) (Zip)

**Table I - Non-Derivative Securities Acquired, Disposed of, or Beneficially Owned**

1. Title of Security (Instr. 3)	2. Transaction Date (Month/Day/Year)	2A. Deemed Execution Date, if any (Month/Day/Year)	3. Transaction Code (Instr. 8)	4. Securities Acquired (A) or Disposed of (D) (Instr. 3, 4 and 5)	5. Amount of Securities Beneficially Owned Following Reported Transaction(s) (Instr. 3 and 4)	6. Ownership Form: Direct (D) or Indirect (I) (Instr. 4)	7. Nature of Indirect Ownership (Instr. 4)
			Code	V Amount (D) Price			
Common Stock, \$3-1/6 par value					2,797.097	D	
Common Stock, \$3-1/6 par value	01/14/2005		A	54.348 A \$ 33.12	842.907	I	See Footnote (1)

Reminder: Report on a separate line for each class of securities beneficially owned directly or indirectly.

Persons who respond to the collection of information contained in this form are not required to respond unless the form displays a currently valid OMB control number.

SEC 1474  
(9-02)

**Table II - Derivative Securities Acquired, Disposed of, or Beneficially Owned**  
(e.g., puts, calls, warrants, options, convertible securities)

1. Title of Derivative Security (Instr. 3)	2. Conversion or Exercise Price of Derivative Security	3. Transaction Date (Month/Day/Year)	3A. Deemed Execution Date, if any (Month/Day/Year)	4. Transaction Code (Instr. 8)	5. Number of Derivative Securities Acquired (A) or Disposed of (D) (Instr. 3, 4, and 5)	6. Date Exercisable and Expiration Date (Month/Day/Year)	7. Title and Amount of Underlying Securities (Instr. 3 and 4)	8. Price of Derivative Security (Instr. 5)	9. Number of Derivative Securities Owned Beneficially (Instr. 5)
				Code	V (A) (D)	Date Exercisable	Expiration Date	Title	Amount or Number of Shares

## Reporting Owners

### Reporting Owner Name / Address

### Relationships

Director    10% Owner    Officer    Other

Byorum Martha L  
STEPHENS CORI CAPITAL ADVISORS  
65 EAST 55TH STREET, 22ND FLOOR  
NEW YORK, NY 10022

X

## Signatures

C. J. Rue,  
Attorney-in-Fact                      01/18/2005

\_\_Signature of Reporting Person

Date

## Explanation of Responses:

- \* If the form is filed by more than one reporting person, *see* Instruction 4(b)(v).
- \*\* Intentional misstatements or omissions of facts constitute Federal Criminal Violations. *See* 18 U.S.C. 1001 and 15 U.S.C. 78ff(a).

(1) Shares have been credited to reporting person's account under the issuer's Directors Deferred Compensation Plan.

Note: File three copies of this Form, one of which must be manually signed. If space is insufficient, *see* Instruction 6 for procedure. Potential persons who are to respond to the collection of information contained in this form are not required to respond unless the form displays a currently valid OMB number.